

**Zeitschrift:** Schweizer Heimwesen : Fachblatt VSA  
**Herausgeber:** Verein für Schweizerisches Heimwesen  
**Band:** 60 (1989)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



«Diesen  
Wetrok-Bantam  
würde ich am  
liebsten für mich zu  
Hause haben.»

«Wirklich... dieser praktische, handliche Gewerbestaubsauger ist unübertroffen in seiner Leistung. Mit dem reinige ich problemlos jeden Teppich- und Hartbodenbelag, und weil er so leise ist, kann ich ihn auch zwischendurch, während der normalen Arbeitszeit einsetzen.»

### **Wetrok-Bantam**

ist zuverlässig und sicher in Technik und Funktion. Er ist sehr leicht, kann bedenkenlos strapaziert werden... und ist erst noch äusserst preisgünstig.

Lassen Sie sich den Wetrok-Bantam unverbindlich vorführen.

# wetrok®

reinigen mit Methode

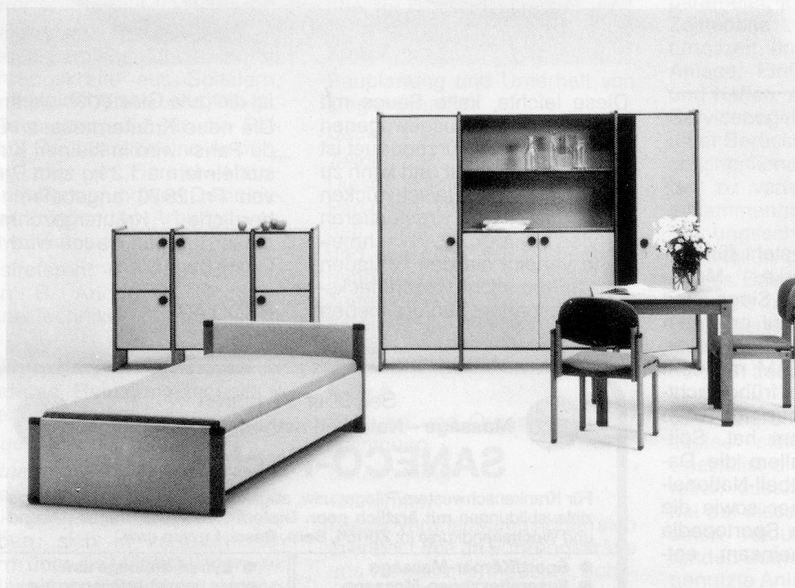
DIETHELM & CO AG

Wetrok-Organisation

Eggbühlstrasse 28, 8052 Zürich

Telefon 01/301 30 30

## Die wohnlichere Alternative für Ihre Objekteinrichtung



Hocker, Stühle, Bänke,  
Tische, Betten und ein  
variables Schranksystem

- **harmonisch**
- **ergonomisch**
- **flexibel**
- **funktionell**
- **robust**
- **umweltfreundlich**
- **leicht pflegbar**

Wollen Sie mehr wissen? Rufen Sie an oder besuchen Sie unsere Ausstellung.

**sissach**

**Basler Eisenmöbelfabrik AG**, Industriestrasse 22, 4455 Zunzgen BL  
Telefon 061/98 40 66, Postfach, 4450 Sissach

VINORA Folien. Für zuverlässigen Schutz und perfekte Hygiene.



**Produkte aus Polyethylen für  
Spitäler, Sanatorien und Heime.**

- Besteckbeutel
- Notfallbeutel
- Küchen- und Tiefkühlbeutel
- Effektenbeutel und -taschen
- Schutzdecken
- Kissenüberzüge...

...sowie Schürzen, Schmutzwäsche-Säcke, Hygienebeutel, Tragtaschen, Kehrichtsäcke, Container-Einlagen, wiederverschliessbare Vinopress<sup>®</sup>-Beutel usw. Bitte fordern Sie unseren neuen Spitalcatalog an.

# IVE

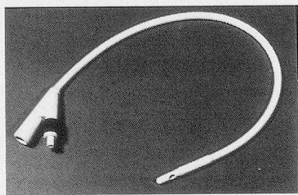
hilft und dient ...

## Geschlossene Urindrainage-Systeme von Kendall für höchste Ansprüche

### CURITY®

Ballonkatheter aus 100% Silikon

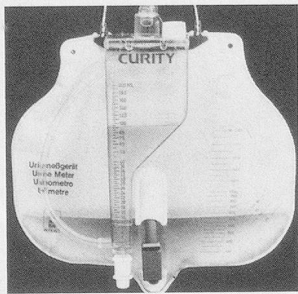
Der zuverlässige Silikonkatheter zur Langzeitdrainage. Das körperfreundliche Silikon verringert Irritationsgefahr und Inkrustierung bei Kurz- und Langzeitkatheterisierung.



### CURITY®

Urinmessgerät

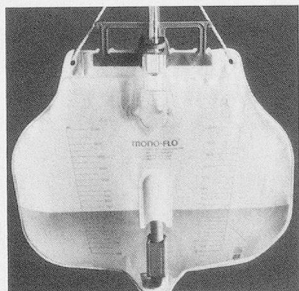
Das geschlossene Urindrainagesystem zur exakten Bilanzierung des Stundenurins. Steriles, praxisgerechtes und sofort einsatzbereites 2000 ml Gerät mit kristallklarem Messzylinder ermöglicht eine exakte und zuverlässige Überwachung.



### MONO-FLO®

Drainagebeutel

Ist ein weiteres steriles, geschlossenes Urindrainage-System, das dank seiner praxisgerechten Konstruktion unnötige Harnwegsinfektionen vermeidet.

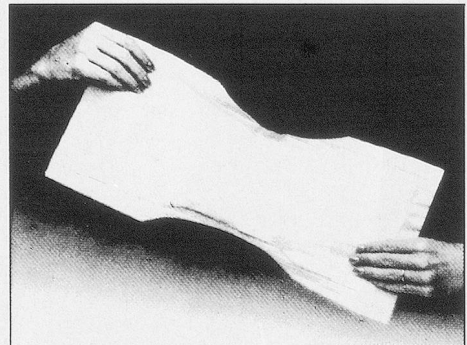


Verlangen Sie die ausführlichen Dokumentationen.

Internationale Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen  
8212 Neuhausen am Rheinfall  
Telefon 053/21 31 11 Telefax 053/22 74 41

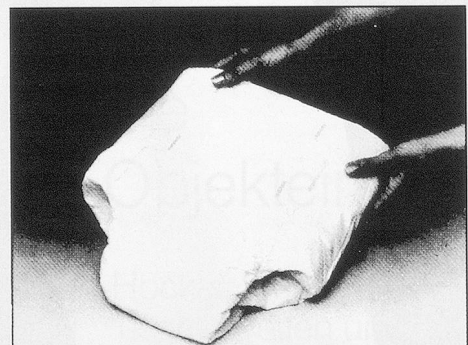
...dem Kranken  
und seiner Pflege

Individuelle  
Sicherheit für jeden  
Grad der Darm-  
und Blasenschwäche



## CERTINA

Inkontinenz-Vorlagen  
«normal» und «extra»



## CERTINA

Inkontinenz-Slip

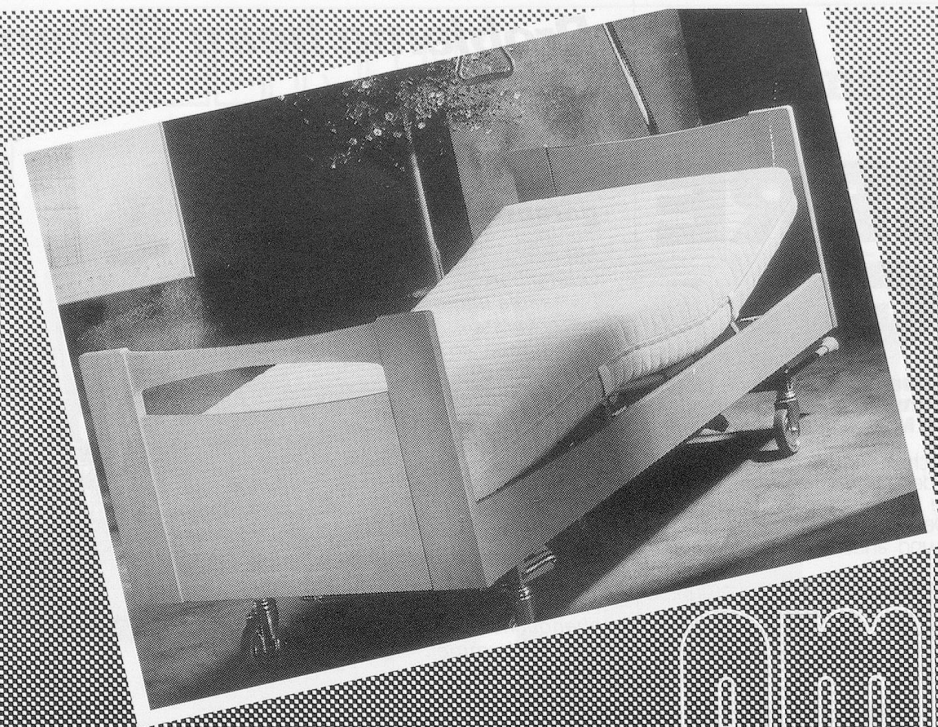
Camelia Werk AG  
Postfach  
9202 Gossau SG

Telefon 071 32 11 88  
Telex 71755

# Embru

## Pflegebetten

Verantwortungsvoll investieren heisst: Vergleichen in bezug auf Leistung, Funktion, Aussehen und Preis. Wir zeigen Ihnen, wie preiswert unsere Schweizer Qualität ist. Geben Sie uns dazu Gelegenheit.



Embru-Werke, Pflegemöbel, 8630 Rüti ZH  
Telefon 055/31 28 44, Telefax 055/31 88 29  
Telex 875 321

# Embru

## Stimmt's bei Ihnen auch?



Pensionskasse für Spital-, Heim- und Pflegepersonal, Gladbachstrasse 117, 8044 Zürich, Telefon 01/252 53 00

Vormals: Pensionskasse des Schweiz. Verbandes dipl. Schwestern für Wochenpflege, Säuglings- und Kinderkrankenpflege (WSK), gegründet 1930

Wir meinen das Puzzle der sieben Argumente unserer Pensionskasse SHP, die genau auf Ihre eigenen Ansprüche abgestimmt sind. Seit 1930 versichern wir ausschliesslich Spital-, Heim- und Pflegepersonal. Wir kennen deshalb Ihren Beruf! Unsere Bedingungen und Leistungen sind vollumfänglich auf Ihre Vorsorgebedürfnisse ausgerichtet.

Gruppen- und Einzelmitglieder finden bei uns die massgeschneiderte Vorsorge.

Ihre sichere Zukunft beginnt mit einer Beratung durch die SHP. Besser heute als morgen. Nehmen Sie mit uns Kontakt auf für die Vereinbarung einer Besprechung oder die Zustellung unserer Dokumentation: «7 gute Gründe für eine gute Sache».

Ich/wir wünsche(n) gerne nähere Informationen. Bitte senden Sie mir/uns Ihre Dokumentation.

Name/Vorname: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Tel.: \_\_\_\_\_

VSA

# EINE SAUBERE LÖSUNG

**ist das neue Reinigungs- und Desinfektionsautomaten-Programm von MEIKO.**

Das ist Top-Technik für die hohen hygienischen Anforderungen. Und höchste Sicherheit beim Waschen, Spülen und Desinfizieren von Steckbecken, Urinflaschen und anderen Pflegegeschirren.

Geräte mit vollelektronischer Steuerung, Pumpenautomatik, Duo-Power-Waschsystem, perfekter Desinfektionstechnik u.v.a.m. Vom kompakten Einzelgerät bis zur komplett ausgestatteten Pflegekombination.

Gerne senden wir Ihnen ausführliche Unterlagen.



**MEIKO**

**J. KOBELT** 25 Jahre

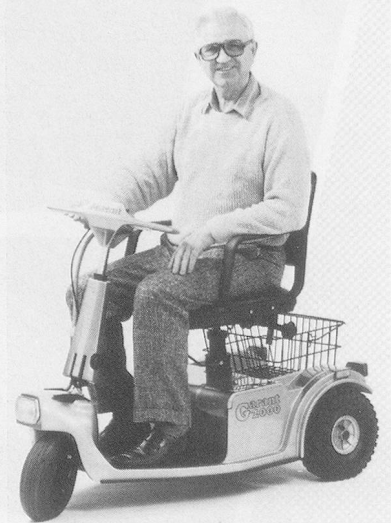
**J. KOBELT AG 8117 FALLANDEN 01/825 06 11**

Suisse romande: R. Seematter, 021/921 47 86

## Probleme beim Gehen?

**Der  
Garant 2000  
hilft  
garantiert!**

Mit der verstellbaren Lenksäule und dem höhenverstellbaren und drehbaren Sitz passt sich das attraktive Elektrofahrzeug auch Ihren Bedürfnissen an. Hinterradantrieb mit Differential für sichere «Bergfahrten» und Beleuchtungsanlage für den abendlichen Einkaufsummel. Neu mit zwei Einkaufskörben.



Verlangen Sie eine Probefahrt bei

**Gloor Rehabilitation & Co**

Bärenwilerstrasse 21, **4438 Langenbruck BL**,  
Telefon 062/60 13 08

Offizielle Vertretungen: Meyra, Invacare,  
Rollstuhl Richter, Bec, Ortho-Kinetics, Poirier

## Die neuen Spezial-Matratzen für Pflegebetten



Zum Beispiel **SUPRA** die neuartige, robusteste, komfortabelste Matratze auf dem Markt, lässt sich besser desinfizieren, hat eine leichter waschbare Hülle, die auch schneller wieder trocken ist! Sie hat aber noch viele andere Vorteile.

Verlangen Sie unseren Spezial-Prospekt für Matratzen im Pflegesektor.

**hoco**  
**SCHAUMSTOFFE**

3510 Konolfingen  
Emmentalstrasse 77  
Telefon 031 99 23 23  
FAX 031 99 00 77

# BELINOX Steckbeckenspüler SBS 160



für:

- Spitäler
- Kliniken
- Krankenhäuser
- Alters- und Pflegeheime
- etc.

In drei Ausführungsvarianten:

- Einbaumodell
- Standmodell
- Wandmodell

Verlangen Sie detaillierte Unterlagen.

## BELINOX

BELINOX AG - CH 5608 STETTEN

Telefon 056/96 01 71

Telex 828 239

Telefax 056/96 12 66

## Komfort für Patienten und Pflegepersonal

Das Sacon-Pflegebett-System bietet dem Patienten optimalen Komfort. Bequemes Sitzen. Sicheres und erholsames Ruhen und Schlafen. Müheloses Aufstehen. Kräftesparendes Umsteigen vom Bett in den Rollstuhl und vom Rollstuhl ins Bett. Der Holzrahmen schafft Wohnlichkeit im Krankenzimmer.

Das Sacon-Pflegebett-System bringt aber auch dem Pflegepersonal Komfort. Es erlaubt eine ermüdungsfreie, kräfte- und zeitsparende Betreuung des Patienten.



Sacon AG  
Betten- + Matratzenfabrik  
Industriestrasse 18  
8910 Affoltern a/Albis  
Telefon 01/ 761 77 51

### Info-Bon

Einsenden an: Sacon AG

Betten- + Matratzenfabrik 8910 Affoltern a/Albis

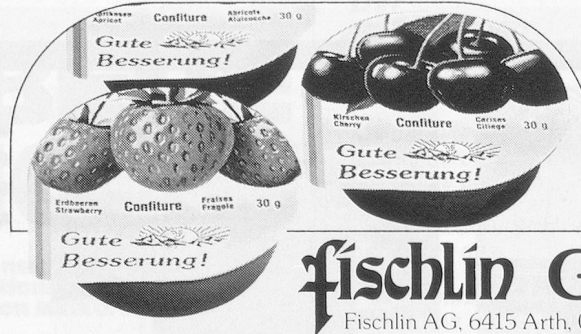
- Bitte senden Sie uns Ihren Übersichtsprospekt
- Bitte besuchen Sie uns nach vorheriger telefonischer Anmeldung
- Sachbearbeiter Name/Vorname \_\_\_\_\_
- Heim/Spital \_\_\_\_\_
- Strasse \_\_\_\_\_
- PLZ/Ort \_\_\_\_\_
- Telefon \_\_\_\_\_

SH

# Gute Besserung

Ein froher Wunsch  
zum neuen Tag.

Fischlin-Konfitüren,  
nach Original-Rezept  
zubereitet. Damit das  
Frühstück wie zuhause  
schmeckt.



11 Sorten fruchtig-feine  
Konfitüren und Gelées.  
Portionen à 30 g.

**fischlin Guten Tag.**  
Fischlin AG, 6415 Arth, 041/821377

## Swiss Rehab

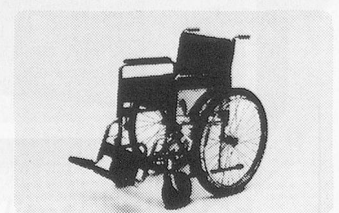
### Rehabilitationshilfen, Heim- und Spitalbedarf

- Rollstühle, auch elektrische
- Nachtstühle, diverse Modelle
- Bad-, WC- und Duschhilfen
- Pflegebetten inkl. Zubehör
- Alltagshilfen für Betagte und Behinderte
- Rollstuhl-Zubehör
- Gehhilfen
- Badelifter/Hebebad
- Patientenheber
- Fersenschoner/Fellauflagen

Kostenlose Beratung bei Ihnen zu Hause oder auf Anmeldung in unserer Ausstellung.

Heim- und  
Spitalbedarf AG

**Binder Rehab**



Durisolstrasse 12  
5612 Villmergen  
Tel. 057 / 22 08 22

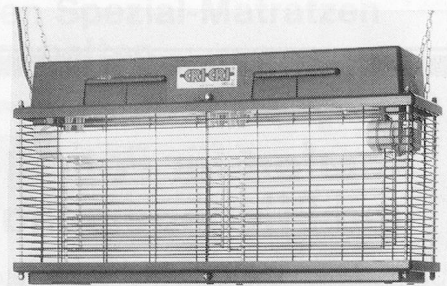


immer besonders gut  
und ausgiebig

**ORRIS-FETTWERK AG**  
**6300 ZUG**

Tel. 042 31 19 36

Insekten  
vernichtung  
ohne  
Chemie



durch CRI-CRI, 4 Modelle – 1 Jahr Garantie, SEV-geprüft  
Bezugsquellennachweis durch:  
INDUTECH AG, 9490 Vaduz, Postfach 25, Tel. 075 2 21 52

**rex royal**

system **BRAVILOR**

Container-Brühanlagen  
für Brühmengen von  
1–20 Liter

**Modell B 5** auf Wunsch  
mit zusätzlicher Krug-  
abfüllung



- Kaffeezubereitung ohne Aufheizzeit mit Durchlauferhitzer (kein Boiler!)
- Energiesparend: nur die für den Brühvorgang notwendige Frischwassermenge wird aufgeheizt.
- Optimale Pulverauswertung dank Flachboden-Filtertüte

Weitere Informationen durch:  
HGZ Maschinenbau AG  
8108 Dällikon-Zürich  
☎ 01/844 50 50



# Die optimale Lautstärke bei jedem Telefongespräch

Der Telefonhörer MTEV 85 mit eingebautem Verstärker löst auch Ihre Hörprobleme beim Telefonieren.

Mit dem Drehknopf können Sie die Lautstärke während des Gesprächs stufenlos einstellen.

- Anpassung durch Ihren Installateur der hohen, mittleren und tiefen Frequenzgänge an Ihr Gehör.
- Anpassung der Lautstärke an Ihr Hörvermögen.
- Möglichkeit, über Ihr Hörgerät induktiv zu hören.
- Verstärkung schwach ankommender Gespräche.



Wenn Sie aus irgendwelchen Gründen Hörprobleme beim Telefonieren haben, leistet dieser spezielle Hörer vorzügliche Dienste. Zusatzrichtungen sind nicht nötig.

Auskunft erhalten Sie über Telefon 113, 135, Ihren Installateur oder die Zellweger Telecommunications AG (Telefon 055/ 41 61 11).

Die monatliche PTT-Abonnementsgebühr beträgt nur Fr. 1.50.

**Zellweger**  
**TeleCommunications**

Ein Mitglied der **ascom**

Zellweger Telecommunications AG, CH-8634 Hombrechtikon



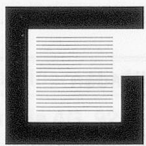
02.2.242-D

## Die Töpferschule

führt Sie weiter.

Kurse im **Tessin**  
**Blonay**  
**Basel**  
**Ungarn**

Eine Woche  
mit einem Töpfer leben!



Verlangen Sie unser Kursprogramm.

Tony Güller, Töpferschule,  
4614 Hägendorf, Tel. 062 46 40 40



**Gasthof «Löwen», 3416 Affoltern i. E.**

K. + D. Meier-Kohler, eidg. dipl. Küchenchef  
Telefon 034 75 12 01 Mo + Di geschlossen

Werte Heimleiterin, werter Heimleiter,  
Hiermit empfehlen wir uns für die kommende Ausflugsaison als  
**gutbürgerlicher Emmentaler Landgasthof**  
für Kaffeepause, Zmittag, Zvieri und Znacht.  
Unser Parterresaal bis max. 165 Personen ist gut über eine Stufe erreichbar.

Freundlich lädt ein  
Familie Kurt Meier



Modell KSP

## Kippspiegel - das Patent, an dem Ihre Patienten Freude haben.

Für beliebige Kippstellungen bis zu 28° - ideal für Menschen im Rollstuhl.

Verlangen Sie unsere Unterlagen über das Krankenhaus- und Behinderten-Programm.

**W. Schneider + Co. AG, Metallwarenfabrik**  
**CH-8135 Langnau-Zürich, Tel. 01/713 39 31, Telex 82 67 48**